OKÉ TAKE

NOS SPECIAL OCTOBER 25 PAG. 4

746-3571



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIARAZON 25 OCTOBER 2023

Informacion importante

BUREAU EXAMEN RIJBEWIJS TA CERA DIA 27 OCTOBER

POLIS A RICIBI NAN BUS NOBO DI MOBIELE EENHEID COMPLETAMENTE EKIPA



EDITORIAL: 25 MIYON TA BAY PA MEHORA TUR SERVICIO PA PUEBLO



NA REUNION TRIPARTID LO BOGA PA REDUCI E COSTO DI TICKET DI VUELONAN ENTRE ISLANAN HULANDES



PA PROME BIAHA DEN HISTORIA, GOBIERNO DI ARUBA TA PRESENTA UN PRESUPUESTO CU FONDO ADICIONAL



PLUMA GANG A LAGA PARIBA LEGENDS SIN PLUMA!

Calabas/Kudawecha - Diasabra anochi ultimo den e unico Domino Square Garden na mundo, un drama total a tuma luga cu a laga hopi wowo di fanatico di domino keda blink so. Locual a cuminsa manera un bon bataya, a resulta di ta un wega manera pushi ta hunga cu raton anto ora pushi fada e ta haci 'korte metten' cu e pober raton. Ta trata aki di e bataya entre e famoso ekipo di pariba di brug, Pariba Legends DT, kende nan a baha bin pabou pa enfrenta e grupo nobis nobis cu e nomber copioso Pluma Gang. Wel, wel, 'very soon' a compronde exactamente pakico e nomber t'asina. E prome mita a cuminsa estilo 'un toma y dame', caminda tabata parti punto netchi netchi manera bon mucha den klas. Un pa mi, un pa bo, y asina e bataya tabata bay a paso di morocoy 7-7, 8-8, etc. Na final cu score 9-9, Pluma Gang a dicidi di 'top up' nan speed un tiki asina y crusa finish di prome mita cu score di 11-9.

'Pero entonces' ... 'hay entonces' ... despues di saboria e snacknan gratis y modela p'e 'photo shoot', algo a cambia den e gang nan plumanan! Cos a bolter y a bira style di 'no more mister nice guy'!



Pluma a cuminsa spart bay laira ora cu den un accion relampago estilo 'Blitz Krieg', e ekipo nobo di Pluma Gang a demostra nan poder door di den un frega di wowo aplasta Pariba Legends cu score impresionante di 21 - 11! Boedoem! Manera un testigo a declara ta cos di drenta baño dal un 'leak' sali bek haya sala bashi y wega a caba. Prome cu e anochi a hala cera drechi, un caravana tristo sin un pluma a move bay pariba. Segun mala lengua, e desaster aki a pasa pasobra den di dos tempo e padrino di Pariba Legends, e famoso 'Snor' Perez, no a hunga mas. Tempo lo bisa kico ta kico, pero por lo pronto ta parce cu Pluma Gang t'asina fuerte cu te hasta foi morocoy nan por ranca pluma.

MINISTER THIJSEN A ATENDE CONFERENCIA "TO BUILD A MUSEUM"







Den Haag – Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a atende e conferencia di e Nationaal Slavernijmuseum "To build a Museum" den H'ART Museum na Amsterdam. Tambe presenta na e conferencia ta entre otro Minister Plenipotenciario di Curaçao Carlson Manuel, Minister Plenipotenciario di St. Maarten Rene Violenus y embahador di Surnam Rajendre Khargi.

Hulanda ta bai haya un museo Nacional riba Sclavitud. E museo lo mester bira un lugar unda tur hende di diferente generacion, ta liga cu otro y mester por reconoce nos pasado comun. E desaroyo pa e museo ta den progreso y ta bou guia di e "kwartiermakers" John Leerdam, Peggy Brandon y David Brandwagt.

Un ehempel grandi pa e museo na Hulanda ta e 'National Museum of African American History and Culture' (NMAAHC) di e "Smithsonian Institute" na Washington DC. NMAAHC ta conta cu 37.000 meter cuadra y ta e prome museo nacional cu ta dedica na e historia di Mericanonan di disidente Africano. Riba e prome piso e museo ta mustra e bishitante e parti scur di e historia Afro-Americano: sclavitud. E storia ta sigi cu e periodo di "segregation" unda tabata tin estadonan na Merca cu tabata tin ley cu ta dividi rasa. Tambe e museo ta sigi conta y ilustra e storia di e movecion pa cambia e situacion aki, cu figuranan importante Afro-Americano manera dr. MartinLuther King Jr. Na final e museo ta concentra riba musica, literatura y cultura Afro-Americano.

Orador principal na e conferencia tabata Lonnie G. Bunch, fundador di NMAAHC y e di 14 secretario di e "Smithsonian Institute". Den su discurso secretario Bunch a papia riba con a yega na e NMAAHC, no opstante retonan grandi tanto politico como financiero. Tur esaki como meta pa siña di NMAAHC y logra cu e museo Nacional riba Sclavitud na Hulanda bira mesun exitoso cu NMAAHC na Washington DC.

Tambe tabata tin discurso di diputado di Amsterdam di Cultura, Arte y Incluso Touria Meliani y embahadora di Merca na Hulanda Shefali Razdan Duggal. E intermedio musical tabata na encarga di e cantante Giovanca. Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Danki na e maneho financiero estricto y responsabel di Gabinete Wever-Croes

PA PROME BIAHA DEN HISTORIA, GOBIERNO DI ARUBA TA PRESENTA UN PRESUPUESTO CU FONDO ADICIONAL

- Dialuna anochi, durante un conferencia di prensa extraordinario di Gobierno di Aruba, Gobierno a informa comunidad di Aruba riba e resultado positivo di e maneho financiero estricto y responsabel, cu Gabinete Wever-Croes ta bin ta hibando. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reitera, e importancia cu e topico di maneho financiero tin, desde inicio di gobernacion, pa e gobierno di Gabinete Wever-Croes II. El a splica cu hopi biaha e discusionnan riba e topico aki ta entorno cu e discucionnan cu Hulanda, si mester ta mas estricto, of si mester baha gasto, of aumenta entrada etc. Prome Minister y demas minister cu hopi orguyo a comparti cu pueblo e bon noticia, cu pa prome biaha den historia di pais Aruba, Gobierno ta entrega un presupuesto supletorio pa 2023, cu entrada adicional di 25 miyon florin.

Prome Minister a expresa cu e ta sumamente orguyoso di su Gabinete pa cu e logro aki, mirando cu den pasado, durante gobernacionnan anterior, presupuestonan supletorio tabata yega Parlamento, pa pidi aprobacion riba placa cu a wordo gasta caba, na fin di aña, casi na momento di tira pagara, y e supletorionan aki semper tabata tin deficit adicional, chikito y tin biaha hopi grandi, di miyones di florin extra. Desde cu Gabinete Wever-Croes a drenta gobernacion, semper a percura pa e presupuestonan supletorio ta budget neutral, y danki na e bon trabou, y disciplina di cada minister, awe por mira resultadonan positivo.



Cu e 25 miyon florin adicional, Gobierno por inverti den proyectonan importante pa pais Aruba. Durante e conferencia di prensa, cada minister tabata tin e oportunidad pa splica na kico e fondo adicional aki, lo bay wordo aplica. "Mi kier gradici cada minister di e Gabinete aki, pasobra ta danki na e vision y determinacion, y na e disciplina di cada un di nan, awe nos a logra esaki. Un danki special tambe na Minister di Finansa Xiomara Maduro, cu semper a traha duro, pa bienestar financiero di pais Aruba. Esaki sigur ta un momento di hopi orguyo y felicidad, di por comparti cu pueblo e bon noticia aki, y pa sa cu tur nos esfuerso y trabou incansabel, awe a duna su fruto", Prome Minister a expresa.

Shailiny Tromp Lee:

NA REUNION TRIPARTID LO BOGA PA REDUCI E COSTO DI TICKET DI VUELONAN ENTRE ISLANAN HULANDES

Parlamentario di MEP, Sra Shailiny Tromp a splica diamars riba e reunion tumando lugar na Sint Maarten. Parlamentonan di Reino a topa otro. Un di e topiconan ta pa boga pa evalua con por reduci e costo di ticket di vuelo entre islanan.



Actualmente e prijs di ticket ta hopi halto. Ta mas barata viaha pa Colombia of Merca, cu viaha pa Curacao of Sint Maarten.

Lo boga den e reunion pa mira ki posibilidadnan tin pa por reduci prijs pa cuidadanonan di Reino por bishita otro na mihor prijs .

Parlamentario Hendrik Tevreden, Lider di Fraccion MEP:

ARUBA, CORSOU Y SINT MAARTEN A BIN TA REALISA CU REUNIONNAN TRIPARTIET MESTER DI MAS ATENCION

, Aruba 23 di october 2023: Parlamentario y Lider di Fraccion di MEP, Hendrik Tevreden a anuncia durante un conferencia di prensa dialuna mainta cu un grupo di e comision di Parlamento cu ta atende e topico di asunto di Reino Hulandes y Relacionnan Exterior (CKABB) ta biahando pa Sint Maarten pa asina atende cu reunion Tripartiet.

Tevreden a expresa cu entre Aruba, Corsou y Sint Maarten a bin ta realisa cu reunionnan Tripartiet mester di mas atencion. Pakico? El a bisa cu Hulanda hopi bes ta uza e tactica di dividi, principalmente ora ta bay na mesa cu locual ta Aruba, Corsou y Sint Maarten. Hopi biaha ta mira cu e paisnan chikito den Reino ta sali perhudica. Den e caso aki Aruba, Corsou y Sint Maarten a dicidi cu mester haci uso di e platatorma di Tripartiet mas regularmente, sea digitalmente of personal pa asina por haci mas estrecho e aspectonan cu ta uni e paisnan y saca mas afo e diferencianan cu tin pa asina ora di topa por ehempel, na IPKO y na mesa di negociacion cu Hulanda, cu tin un presencia mas fuerte, a bisa.

"Esaki ta hopi importante pasobra mas cu bo ta pensa cu nos ta asina cerca, toch e tratamentonan, e procesonan, pero tambe unda nos ta financieramente cada un ta diferente. Den esaki nos tin cu haya un union basta amplio pa asina ey nos por para den bloke continuamente ora nos ta na mesa di negociacion", Tevreden a declara.

Den e Tripartiet aki ta bay enfoca pa mantene un union, pero pa percura pa esaki por avansa. Tin diferencianan cu kisas hende no ta tene cuenta cu ne manera loke ta trata 'Geschillenregeling', cual ta un ley cu ta yuda pa tin un disputa den negociacionnan, por ehempel contra Hulanda. Pesey e union ta hopi importante pa evita cu Hulanda ta dividi e pensamento den e islanan y asina haya cu no a logra concretisa un ley asina importante manera esun di 'Geschillenregeling'. Ta importante pa keda fiha pa mantene e curso cu a dicidi como paisnan y paga tino cu e factornan externo cu por trece division y asina logra mas cu e proposito cu tin pa logra na mesa di negociacion.

E puntonan cu ta bay trata den e Tripartiet e biaha aki ta entre otro trafico aereo entre e paisnan aki y e deficit democratico. Manera tur hende sa, e costo di biahe di Aruba pa bay Corsou ta similar, por ehempel, na esun pa bay Miami y tin biaha te hasta mas caro. Riba e puntonan aki kier mira cambio y con por reduci e costonan aki pa trafico turistico, pero pa trafico local entre e paisnan aki por bay miho.

Pa loke ta e deficit democratico cu tin den Reino, esaki tambe lo wordo trata. Esaki ta nifica cu como paisnan chikito semper tin menos di bisa, pero toch Statuto ta indica cu tur ta similar y tin mes autoridad. Den practica ta mira cu esaki ta diferente, Hendrik Tevreden a vocifera.



E obhetivo ta pa fortifica e pensamentonan como isla pa asina ey por ta mas fuerte, a finalisa bisando.

Segun Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

MESTER PONE ENFOKE RIBA INFRASTRUCTURA Y TRANSPORTE PA YUDA DEN E MEHORACION DI E CALIDAD DI BIDA DI E ADULTO MAYOR

, Aruba 24 di October 2023: Parlamentario Ricky Hoek di Fraccion di MEP tabata hopi satisfecho di por a atende e prome Foro Nacional pa Adulto Mayor organisa pa Gobierno di Aruba.

El a referi na dos tereno hopi importante cu ta concerni e adulto mayor y esakinan ta Infrastructura y Transporte. Enfocando riba e parti di infrastructura, e Parlamentario a indica cu ta hopi importante pa gobierno tene esaki na cuenta, pa e adulto mayor, pero tambe pa e personanan cu limitacion.

Tin oportunidadnan pa crece y mehora den esaki den comunidad, a remarca. "Si nos bay den Caya Grandi, si nos bay den tiendanan of cierto viviendanan mes, mi ta kere ta puntonan hopi esencial cu nos tin cu tene cuenta cu ne".

A señala cu anteriormente, den tratamentonan di Presupuesto y otro reunionnan di infrastructura como tambe social, su persona a trece esaki dilanti pa wak unda por traha na mehoracion di infrastructura pa comunidad, principalmente pa esnan cu mester di un extra ayudo den esaki.

Pa loke ta transporte, a bisa cu ta hopi importante pa un adulto mayor cu ta den rolstoel con e por yega na coy bus y con si esey ta su medio di transporte, ken por yud'e pa drenta den e bus, subi den bus.

Ta puntonan di atencion cu lo tin cu bay enfoca un poco mas riba dje pa haci e accesibilidad hopi mas facil pa asin'ki e adulto mayor, of e personanan cu limitacion tambe por sali mas facil for di nan cas sin cu tin cu pensa cu nan no por sali pasobra e 'trottoir' ta halto, e bus ta inadecua, no tin hende pa yud'e, etc, Hoek a declara.

Finalmente, Parlamentario Ricky



Hoek a expresa cu si kier inclui e personanan aki den comunidad ta importante pa duna nan espacio, duna nan oportunidad y haci e accesibilidad mas facil.

Minister Endy Croes:

E ALUMNONAN DI VOOREXAMENKLAS Y EXAMENKLAS TA INVITA PA UN ATARDI INFORMATIVO DIARANSON 25 DI OCTOBER NA THE MOVIES NA GLORIA

E atardi informativo ta cuminsa pa 6:30 p.m.



En conexion cu e proyecto di Studentenkamer, Minister Endy Croes ta bishitando diferente scol secundario na Aruba pa invita e alumnonan di voorexamenklas y examenklas pa un atardi di informacion. Diamars mainta, Mandatario di Enseñansa a bishita Mon Plaisir College Havo & Vwo na Dakota. Mandatario di Enseñansa y Deporte tabatin e oportunidad pa combersa un rato cu e studianten alabes a invita e studiantenan di examenklas cu ta desea pa continua cu nan estudio na Hulanda pa un atardi dedica na nan. E sesion informativo aki ta tuma luga diaranson awo, 25 di october 2023 na The Movies na Gloria. Esaki ta di dos (2) aña consecutivo cu ta organisa e proyecto aki. Durante e sesion informativo lo tin diferente profesional cu lo brinda informacion di, entre otro, alohamento (huisvesting) na Hulanda. Arubahuis y Departamento di Enseñansa di Aruba lo ta presente pa contesta pregunta relaciona cu estudio na Hulanda. Ademas, lo tin un presentacion di Sra. Paloma Osorio di Fundacion Plan di Bida pa educa e alumnonan tocante maneho di presupuesto y Realign Caching, Consultancy & Services di Sra. Liseanne Sambo – Gomez cu lo trata e topiconan: escogencia di estudio y con pa yena e formularionan.



Minister Endy Croes a indica cu e meta di e sesion informativo aki, ta pa yuda y motiva e alumnonan inscribi pa camber na tempo, mirando cu si bo no tin un vivienda na Hulanda, e studiante no por haya un BSN nummer y consecuentemente no por habri un cuenta na banco y/of no por inscribi pa scol. Minister Endy Croes a indica cu esaki ta un problema grandi pa e studiantenan cu ta continua cu nan estudio na Hulanda. Minister Endy Croes kier evita pa e studiantenan pasa den e proceso aki y cu esaki perhudica nan estudio na Hulanda.

Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici Sra. Richelle Noël, docente- y alumnonan pa e caluroso recepcion. Minister Endy Croes ta invita e alumnonan mas un (1) mayor diaranson awo, 25 di october pa un atardi di informacion.

MINISTER ARENDS TA UZA EXCEDENTE DEN PRESUPUESTO PA INVERTI DEN CAPITAL HUMANO

Dialuna anochi den un rueda di prensa extraordinario a comparti e noticia cu den Aruba su di dos presupuesto supletorio di aña 2023 tin un surplus di 25 miyon florin. Algo cu ta pasa pa prome biaha den historia di nos isla.
E bon noticia aki ta surgi despues di un largo esfuerso unda cu a hiba un maneho estricto y responsabel.

E excedente aki lo wordo uza pa sigui cu proyectonan importante, pues e presupuesto aloca pa Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor ta un suma di 7.3 miyon florin.
Minister Arends ta enfatisa cu e fondonan aki lo wordo inverti den capital humano, subrayando e necesidad di duna nos grandinan e cuido digno cu nan merece.

3.3 miyon florin lo wordo uza pa paga e trahadornan di SABA directamente pa asina sigura cu e placa no wordo utilisa pa otro cosnan prome cu yega na nan.
3.9 miyon lo bai na e mehoracion di cuido pa nos Adultonan Mayor. Lo habri un di dos Cas Marie cu dag-opvang pa adulto mayor cu dementie/alzheimer.
Minister Arends tambe ta consciente cu tin un debe na trahadornan di Serlimar y Arubus cu mester wordo paga. Esaki lo wordo atendi cune manera cu e fondonan bira disponibel pa asina mantene e operacionnan di e companianan aki saludabel.
Minister Arends ta gradici su coleganan minister y tur cu a yuda pa logra e meta sumamente positivo aki.



Informacion importante

BUREAU EXAMEN RIJBEWIJS TA CERA DIA 27 OCTOBER



MACUARIMA, ARUBA: Cuerpo Policial Aruba ta informa cu tur dos oficina di Bureau Examen Rijbewijs tanto na Santa Cruz y na Oranjestad ta cera pa motibo di encuentro y reunion cu personal di e dicho departamento aki.

E departamento aki lo cera dia 27 october 2023 y lo habri bek dialuna dia 30 di october 2023. Cuerpo Policial Aruba pidi comprencion y desculpa si esaki por a causa algun of otro molester pa nos comunidad.

EDITORIAL: 25 MIYON TA BAY PA MEHORA TUR SERVICIO PA PUEBLO

Recientemente Gobierno a anuncia cu nan maneho a resulta den un suma di 25 miyon florin, cual nan ta bay usa pa drecha varios servicio.

Varios departamento di gobierno a keda atrasa y pega den tempo. Esey ta conduci na mal servicio. Pues e placa aki lo wordo usa pa trece varios renobacion di equipo. Ken lo sali ventaha? Pueblo mes lo sali ventaha cu mihor servicio.

Tambe tin 6 miyon florin pa construi un scol nobo pa Juliana School. Juliana School ta huur na Piedra Plat y no ta e situacion mas deseabel pa un scol.

Pues Solo di Pueblo ta felicita gobierno cu e anuncio unda lo bay usa 25 miyon pa renoba varios departamento y servicio



Minister Rocco Tjon:

POLIS A RICIBI NAN BUS NOBO DI MOBIELE EENHEID COMPLETAMENTE EKIPA

Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, conhuntamente cu Korpschef sr. Ramon Arnhem, a bishita Bureau Rampen Bestrijding (BRA) pa asina presencia e entrega di e bus completamente nobo pa Cuerpo Policial di Aruba, pa e unidad Mobiele Eenheid. Esaki ta un di e proyectonan cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a percura pa ehecuta pa loke ta Cuerpo Policial, mirando e necesidadnan cu nan tin. Pa prome biaha, Cuerpo Policial di Aruba lo tin un bus asina, pa e unidad Mobiele Eenheid, caminda a tene cuenta cu tur e rekisitonan cu tin pa loke ta trata e unidad aki. Manera ta conoci Mobiele Eenheid tin un rol sumamente importante pa loke ta trata mantene orden publico, y pa e motibo aki a percura pa adkiri e bus aki, cual ta cumpli cu tur e rekisitonan di loke nan tin mester pa nan propio siguridad, y consecuentemente pa por mantene orden y siguridad pa tur esnan na e evenemento caminda nan lo patruya. E bus aki ta un inversion di alrededor di mey miyon florin, y ta cumpli cu e parti di bulletproof, camara, heat sensors, y di paden e personal lo por wak kico ta pasa pafo, y asina nan por ta miho prepara pa nan propio siguridad. Pa e motibo aki, a percura pa obtene mas fondo pa Cuerpo Policial, pa asina por ehecuta tur e proyectonan cu ta necesario pa garantisa na prome luga e siguridad di nos comunidad, pero tambe di nos Agentenan Policial.



Pa por a logra ehecuta e proyecto aki, e tawata hopi importante di por a conta cu e input di Cuerpo Policial mes, pa asina sa kico ta e necesidadnan cu nan tin pa por aloca e fondonan debidamente pa adkiri e bus aki. Banda di esaki, nos ta gradici BRA tambe, pa a facilita henter e proceso pa trece e bus aki Aruba den un tempo record, como cu nan tawata tin e contacto cu e compania na Merca cu ta duna e servicio aki. Un pabien pues na Cuerpo Policial y e unidad di Mobiele Eenheid, cu e bus nobo aki, caminda nos ta sigur cu nan lo haci bon uzo di dje, pa nan propio siguridad y e siguridad di henter pueblo di Aruba.



Minister Endy Croes:

TA FELICITA Y RECONOCE DON FLIP RACING TEAM CU A CUMPLI 50 AÑA DI EXISTENCIA DEN E MUNDO DI DRAG RACE











Diadomingo ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu colega Minister Geoffrey Wever, famia, amigo y demas invitadonan a atende un grandioso expo pa conmemora 50 Aña di existencia di Don Flip Racing na Archivo Nacional di Aruba. Durante e celebracion aki, Minister Endy Croes a entrega un reconocemento pa nan 50 aña di aniversario.

Don Flip Racing ta existi desde aña 1973 y ta participa activamente den e deporte di drag racing tanto na Aruba como na Curaçao. E team di Don Flip Racing a cosecha hopi exito den transcurso di e añanan y a desaroya enormemente. Durante e tremendo exposicion aki, nan a presenta diferente auto di drag, uniform cu a nan a uza durante e añanan y e trofeonan di diferente victoria.

Ademas di esaki, por a aprecia e trayectoria di e team pa medio di potret, video y articulonan di drag. Minister Endy Croes ta felicita Sr. Joy Werleman y ful e team di Don Flip Racing cu nan 50 aña di existencia.





Entrevista di siman cu Parlamentario Alvin Molina

Den tur proyecto tin aspectonan cu mester tene cuenta pa nan no bira di mas y perhudica nos naturalesa, cultura of patrimonio di Aruba.



ORANJESTAD: Aruba, 24 di october 2023: Un topico basta actual den comunidad di Aruba ta e construccion di hotel.

Parlamentario Alvin Molina, di Fraccion di MEP a expresa cu Gobierno di Aruba tin cu percura pa economia por crece y desaroya pa asina crea mas cupo di trabou y pa famianan por tin un entrada. Di otro banda, nos tin cu cuida nos medio ambiente, naturalesa y patrimonio. Tambe, mester percura cu nos hendenan por yega na un pida tereno pa traha nan cas of desaroya un actividad comercial.

Ta notabel cu e hotelnan na Aruba ta birando hopi. Tin areanan, por ehempel Palm Beach caminda hotelnan ta sali manera 'paddenstoel', mayoria hende no sa mes cua hotel e ta of con yam'e.

E por bira un reto pa haya hendenan local, profesional y cu ta disponibel pa yena tur e cuponan di trabou. Consecuentemente, lo mester busca hendenan di afo, aunke esey no ta nada malo, di otro banda, ta bay tin presion riba, entre otro, nos infrastructura, vivienda, riba e sistema di cuido medico y enseñansa.

Pa loke ta e parti pariba di brug, San Nicolas, pa decadanan a keda atras y a bira un 'ghost town'. Prome cu refineria a cera San Nicolas tabata e 'main area'. San Nicolas mester bay bek na unda e tabata. Pa por logra esaki, mester tin desaroyo. Mester tin movecion di hende pa asina comercio por crece cu consecuencia cu economia lo crece, mescos cu infrastructura lo mehora y tambe siguridad, Parlamentario Molina a enfatisa. Mester busca e manera con pa desaroya San Nicolas. Varios idea y plan a bin ariba mesa. Un idea ta pa conecta Promenade cu e parti pariba di mainstreet San Nicolas, pa di e manera aki e area tambe por beneficia di e exito.

Pa loke ta trata Secrets Hotel, Parlamentario Molina a indica cu e concepto no ta ideal pa San Nicolas, ya cu e ta un hotel 'all inclusive'. E unico manera cu e hotel por ta beneficioso pa e area, ta si nan por ofrece cierto servicio na e cliente y encurasha nan huesped pa sali explora y gasta cen na loke San Nicolas tin pa ofrece. "Un hotel 'all-inclusive' no ta ideal pa e area, pero ami ta kere cu nos por logra e 'spin-of' ainda. A papia caba cu e desaroyadonan di e hotel y nan ta dispuesto pa yuda promove locual e area tin pa ofrece, pero tin cu zorg pa e area tin algo di ofrece", el a enfatisa.

"Locual e hotel aki por trece pa e hendenan local sigur ta cupo di trabou den e area y kisas esnan ta trahando den e cadena hotelero te na e otro banda di Aruba, por scoge pa traha mas cerca di cas locual lo scapa nan hopi cen na transporte y ora pa dia cu nan lo por inverti bek den nan famia y nan salud", el a señala.

Den tur proyecto semper tin aspectonan cu mester tene cuenta cu nan, pa nan no bira di mas y perhudica, entre otro, nos naturalesa, medio ambiente, cultura y patrimonio. Mester percura pa esey wordo minimalisa mientras cu ta percura pa e beneficionan ta mas grandi posibel pa Pueblo di Aruba.

P'esey hustamente Parlamento di Aruba a aproba e ley pa minimalisa mas hotel na Aruba. Gobierno di Aruba ta haciendo loke ta posibel pa 'reverse' e acuerdonan haci durante gobernacion anterior, cual ta encera e miles di camber di hotel cu a keda firma. Den e caso di Secrets Hotel, hopi hende ta kere cu e beneficionan ta grandi y e preocupacionnan ta real, pero tin manera pa mitiga esey, Parlamentario Molina a finalisa bisando.

ORACION DI DIA



Un dia fructifero colma cu hopi gracia y bendicion di Dios

"Pasobra Spirito Santo lo siña boso na e momento ey kico boso mester bisa" Lucas 12,12

Señor ta spierta nos fe y speransa den djE y ta bisa cu nos tin cu aparece dilanti ehercito celestial pa nos wordo scrudiña. Confesa publicamente, cu palabra, y accionnan y henter nos bida, na fabor di Hesus. Awendia e confesion ta mas necesario y urgente paso e hendenan no kier scucha e bos di Dios ni sigui Su caminda. Nos no ta confesa nos fe pa e recompensa cu ta toca e fielnan.

Nos testimonio ta necesario y urgente pa e bida di mundo, y Dios mes ta pidi nos.

Dios no ta contento cu e fe interior pero ta pidi e fe di pafo y publico.

Asina nos ta sinti un confiansa y amor mas grandi.

Nos ta wordo sostene pa e forsa y garantia di Spirito Santo cu ta activo den nos y ta defende nos.

E reconocemento di Hesucristo dilanti di Su angelnan ta importante paso asina nos lo wak E cara a cara, biba cu nE yena cu Su luz. Si nos no reconoce Hesus e ora ey tin sufrimento y nos lo muri, nos no lo wak e luz.

Oracion: Señor nos ta suplica Bo pa duna nos e gracia pa nos no cay den tentacion y keda sin confesa cu Hesus ta nos Salbador. Laga nos ta fuerte paso Bo Spirito Santo ta cu nos.

Amen.



5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2	1	6	4	9
1	9	7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee: Mediante Tripartiet lo sigui traha riba e union entre e islanan na bienestar di nos hendenan



Diamars, 24 di october 2023 a tuma lugar un reunion Tripartiet entre delegacionnan di Parlamento di Aruba, Curaçao y Sint Maarten na nos hermana isla Sint Maarten.

Pa Aruba ta participando tur miembro di e Commisie Koninkrijksaangelegenheden en Buitenlandse Betrekking.

E obhetivo di e Tripartiet aki ta pa Parlamentarionan di e tres paisnan tin e oportunidad pa trata temanan di interes mutuo.

Durante e Tripartiet na februari 2023 na Curaçao, e delegacionnan a acorda pa aumenta e frecuencia di e cantidad di consultanan Tripartiet y cu lo incorpora un reunion cu no ta mara na un reunion di IPKO.

Experiencia y practica a siña nos cu trahando hunto, den union, nos por logra hopi pa nos hendenan. Alabes a keda demostra e poder di e union aki ora hunto nos a para contra Hulanda pa loke ta trata e drama cu COHO.

Entre e temanan cu nos lo ta tratando awe ta: trafico aereo entre e islanan (frecuencia y prijs), e uso di rijkswetten (consensus), geschillenregeling y con como Parlamento nos por atende cu e necesidad pa brinda alivio na pobresa.

Accento sigur di e reunion Tripartiet lo ta pa sigui traha riba e union entre e islanan y sigui enforsa esaki. Sigur esaki lo beneficia e bienestar di nos hendenan.

Lidernan Religioso di Aruba ta Opina

Matrimonio di Mesun Sexo Un Peliger pa Nos Muchanan

Na Parlamento di Aruba tin un proposicion di ley pa haci matrimonio entre personan di mesun sexo legal. Raad van Advies a conseha Parlamento pa legalisa matrimonio di mesun sexo. Corte Superior na Hulanda dia 10 di november proximo lo cuminsa evalua e decision di Corte di Apelacion cu a instrui gobierno di Aruba pa legalisa matrimonio di mesun sexo. Di otro banda lidernan religioso di Aruba a cuminsa un accion di firma contra esaki na december 2022.

Palabra final

Ni Raad van Advies ni Corte Superior mester tin e ultimo palabra den un asunto di moralidad pa nos pueblo. Matrimonio pa personanan di mesun no ta un derecho segun Corte Europeo pa Derecho Humano. Pa e motibo aki Aruba no ta obliga di legalisa matrimonio di mesun sexo. Palabra final ta den man di pueblo di Aruba. Diesocho mil hende aki na Aruba mediante e accion di firma a duna di conoce cu nan kier mantene matrimonio den nos codigo civil manera cu e ta na momento aki, esta entre un homber y un muhe.

Peliger pa nos muchanan

Apesar cu e lobby lgbtq+ ta bisa cu e ley aki no ta toca nos muchanan, nos ta mira cu den ideologia y den practica nan ta influencia mente di nos muchanan pa considera homsexualidad algo normal. Nos ta corda cu algun luna pasa mayoranan a lanta protesta contra scolnan basico caminda contrario na e curiculo existente algun maestro tabata promove homosexualidad bou nan alumnonan. Danki Dios e mayornan alerto aki a habri wowo di pueblo di Aruba pa e realidad aki. Si Parlamento di Aruba legalisa matrimonio di mesun sexo nan ta legalisa di biaha e derecho pa scol siña nos muchanan cu homosexualidad ta normal. Actualmente esaki ta tuma luga caba na Canada y otro pasinan na un manera cu ta hopi vulgar y nos kier proteha nos muchanan contra di esaki.

Marcha pro famia

Diabierna dia 3 di novem-



ber lidernan religioso lo entrega e diesocho mil firmanan pro matrimonio original na nos gobernantenan den un marcha pro famia. Tur ciudadano cu kier proteha nos muchanan contra e ideologia lgbtq+ y mantene famia original ta bon bini pa uni na e marcha aki. Pa e marcha aki ta cuminsa prepara dilanti di edificio di ex DOW den Paardenbaaistraat pa 5'or di atardi.

Minister Dangui Oduber

LANZAMENTO DI PRELUM SU PLATAFORMA DIGITAL PA CUIDO DI PRIMERA LIÑA NA ARUBA



ORANJESTAD- Dialuna anochi Minister di Salud Publico sr. Dangui Oduber a a asisti na e lanzamento di e E-learning platform pa cuido. Durante e anochi aki HAVA conhuntamente cu Prelum den cooperacion cu AZV y Ministerio di Salud Publico a lansa e plataforma di e-learning. E meta di e plataforma aki ta pa ofrece diferente "modules" den cual expertisio y conocemento lo wordo ofreci na profesionalnan di cuido (beroeps-beoefenaren) na un manera digital. E prome grupo di dunadonan di cuido cu lo cuminsa hasi uso di e Plataforma aki ta e dunadonan di cuido di primera liña na Aruba (dokternan di cas). Den futuro lo expande pa otro grupo di profesionalnan di cuido.

Minister Oduber ta continua cu e desaroyo y colaboracion cu partnernan pa asina introduci "module" di cuido pan nos dokternan di cas ta yuda e dokternan di cas y den futuro otro profesionalnan den cuido pa mantene nan conocemento "up to date" y alavez cumpli cu e rekisitonan di instituto di calidad y asina mantene nan e registracion den Aru-BIG. Y asina sigui ofrece un cuido di calidad na nos hendenan.



Ministerio ta mantene su vision pa reforsa cuido di primera liña na Aruba conforme e "zorgakkoord". Ofreciendo accesibilidad na e plataforma digital aki ta crucial pa mantene e educacion di salubridad alcansabel, efectivo, accesibel y pagabel na Aruba.

Minister sr. Dangui Oduber ta gradici tur e partnernan cu a hasi e proyecto aki possibel: AZV, HAVA y Instituto di Calidad pa nan esfuerso y dedicacion na e proyecto di Prelum.

Hunto nos a duna hasi un paso importante den direccion pa un miho cuido di salud pa nos hendenan na Aruba.

Sagicor hosts webinar about building communities of support for breast cancer on October 26

Bridgetown, Barbados: With breast cancer awareness activities across the Caribbean now in full swing, there has been much discussion and public engagement around raising awareness about this disease, which is the leading cause of death by cancer for women in the Caribbean region. This year, insurance giant Sagicor has built its Pinktober campaign around the importance of building a community to support those with breast cancer. The tagline is simply, "Join the Fight".

With this in mind, the company will be hosting a webinar on Thursday, October 26, from 6 pm to 7 pm, which will be open to attendees across all of the eastern and southern Caribbean countries.

Randy Howard, Sagicor's manager, communications, corporate social responsibility, and events explained the rationale behind the webinar. He said, "We're really excited about this webinar because we are hoping to have a discussion with our guests about how one's journey with breast cancer is impacted by the community around you. We will be going through a discussion about the signs, what to look out for, how to navigate testing – but we really wanted to talk about how the experience is changed by how your community supports you.

"To take that discussion forward we have scheduled to chat with us, two breast cancer survivors, as well as two medical doctors. And, of course, given our regional focus, we are happy to share that our guests span the Caribbean, hailing from Antigua and Barbuda, Barbados, St Kitts and Nevis and Trinidad and Tobago."

The panellists for this year's webinar are Dr Asante Le Blanc, medical doctor and chairperson of the Trinidad and Tobago Cancer Society; Dr Keisha Liddie, primary care physician from St Kitts and Nevis; Emelda Benjamin, nurse, counsellor and breast cancer survivor from Antigua and Barbuda; and Tonya Byer, a digital communications specialist and breast cancer survivor from Barbados.

Interested persons can visit Pinktober 2023-Sagicor to register for the webinar or be guided through Sagicor's social media pages on Facebook, LinkedIn, Instagram and Twitter.

Very well-attended Student Career Fair

More than 400 students attended the Career Fair that WeConnect organized on October 19th in collaboration with the Dean's office of Colegio Arubano. Students from HAVO 4 and 5 and VWO 4, 5 and 6 received information about what a particular profession entails. The aim is to support the students in their college or university application and their future career choice. More than thirty professionals spoke about their chosen profession and what their day to day responsibilities entail.

Informing
WeConnect, a foundation whose focus is education, is committed to (better) preparing high school students when choosing a college or university.
“We have noticed that it is quite difficult for Aruban students to make a specific choice which college or university to apply for in the Netherlands. An enthusiastic professional who talks about his or her profession can inform and inspire someone.” WeConnect’s Manager Tanja Fraai explains. This Career Fair is part of a broader series of information sessions facilitated by WeConnect, at Colegio Arubano and other schools.

Professionals in front of the classroom
Professionals with very different professions have been found willing to provide information during the Career Fair. For example, an ANOIS General Practitioner, an Accountant, an Entrepreneur, a Sales Manager, a Pilot, a Multimedia Designer and a Dentist shared about their profession.

The sessions with these professionals provided the students with insight into various professions. Mia from VWO 5 was enthusiastic afterwards: “The Career Fair was fun! I went to a 'Law' panel where I received information from Notary Mr. Chamila Tromp. The information provided was clear and the presentation given was very good."

Inspiration
The professionals themselves were also enthusiastic. Marketing Specialist Eslaine Croes looked back on a meaningful evening: “It was wonderful to inspire a younger generation and show what exactly is fun about Marketing, because 'Marketing' is a passion and you have to enjoy it, otherwise it won't work.” Howard Hart, working as a Business Consultant: “I enjoyed being able to give the students a fresh and more realistic perspective on being an Entrepreneur.

Being an Entrepreneur is very broad, which entails being able to share about



multiple aspects of a business. The students were interested in my background in Data and Technology. They wanted to know exactly what it entailed and how they could get there.”

Requirements
There is a need for WeConnect’s study and career information sessions at Colegio Arubano. Chief Dean of Colegio Arubano, Richeilla Wijngaarde; “By organizing this Career Fair, we wanted to provide a platform where students can come into direct contact with professionals and experts from different fields.

This allows them to ask questions, feed their curiosity and gain a deeper understanding of what different professions entail. Plus, it helps them discover what steps they can take to achieve their career goals.” Hopefully the Career Fair will have a much-needed repetition in 2024.”

Minister Endy Croes:

TA FELICITA Y RECONOCE DON FLIP RACING TEAM CU A CUMPLI 50 AÑA DI EXISTENCIA DEN E MUNDO DI DRAG RACE





ORANJESTAD: Diadomingo ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu colega Minister Geoffrey Wever, famia, amigo y demas invitadonan a atende un grandioso expo pa conmemora 50 Aña di existencia di Don Flip Racing na Archivo Nacional di Aruba.

Durante e celebracion aki, Minister Endy Croes a entrega un reconocemento pa nan 50 aña di aniversario. Don Flip Racing ta existi desde aña 1973 y ta participa activamente den e deporte di drag racing tanto na Aruba como na Curaçao. E team di Don Flip Racing a cosecha hopi exito den transcurso di e añanan y a desaroya enormemente. Durante e tremendo exposicion aki, nan a presenta diferente auto di drag, uniform cu a nan a uza durante e añanan y e trofeonan di diferente victoria. Ademas di esaki, por a aprecia e trayectoria di e team pa medio di potret, video y





articulonan di drag. Minister Endy Croes ta felicita Sr. Joy Werleman y ful e team di Don Flip Racing cu nan 50 aña di existencia.

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIARANSON 25 DI OCTOBER 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 44 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
HORCAN TAMMY TABATA SITUA NA MAS O MENOS 900 KM
ZUID-ZUIDOOST DI BERMUDA Y TA MOVE NOORDOOST CU 15 KM/ORA. E BIENTONAN MAXIMO TA DI 120 KM/ORA.
TAMMY NO TA UN MENASA PA REGION LOCAL.
DEPRECION TROPICAL NR 21 TABATA SITUA RIBA TERA
CERCA DI BLUEFIELDS, NICARAGUA Y NO TA DI IMPORTANCIA PA REGION LOCAL.
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.
REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA
TE POSIBLEMENTE BASTA FUERTE DEN RAFAGA.
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
MAX / MIN LO TA: 33 / 27

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi Pa Pastor Marcel Balootje.

CULTURA DI MENTIRA TA CULTURA DI DECEPCION

Mentira no ta amigo di hende,
Mentira nunca a yuda ningun hende,
Mentira semper a y lo laga hende su cara keda na berguensa.
No tin ningun clase di crecemento den mentira, alcontrario hende lo biba bao di sombra di derota.
No ta cumbini hende gaña pa yega na algo, ni tampoco sera ningun acuerdo bao di mentira, pasobra den e momemto no espera tur cos por basha abao.

Un lenga mentiroso ta odia esnan cu e ta lastima, y un boca cu ta labia, ta obra ruina.(Proverbionan 26:28).
Ora un persona ta gaña su hendenan di cas, e persona ey ta odia su famia, sea e ta den adulterio, vicio, inmoralidad etc e persona ey su pensamento ta bay contrali na bienestar di su famia.

Mundo henter ta yena cu tur clase di mentira, ta parce manera mentira ta cultura, ora mandatarionan mundialmente ta gaña e pueblo y nan sa, cu no ta existi inmunidad di mentira bao di ora di trabao ,pero tur mentira ta wordo considera como mentira dilanti di Dios.

Tin consecuencia hopi grave pa mentira, pasobra mentira ta deseo di diabel, pasobra Hesus a bisa lo siguiente; Boso ta di boso tata e diabel, y boso kier haci e deseonan di boso tata. E tabata un matado for di principio, y no ta para den e berdad, pasobra no tin berdad den dje. Ki ora cu e papia un mentira, e ta papia for di su mes naturalesa, Pasobra e ta un gañado y e tata di mentira. (Juan 8:44).

Nos mester aparta completamente for di mentira, pasobra mentira no tin solucion pa nos bida, alcontrario mentira ta rebaha hende, pasobra ta esey ta locual diabel kier haci ta di rebaha e creacion di Dios, y nos ta mira cuanto hende a cay den su trampa, y kier desvia for di nan creacion original y drenta un mundo di fabula,cual ta bira un abominacion dilanti di Dios.

Mira pa ningun hende no cohe boso preso door di filosofia,y engaño bano, segun tradicion di hende, segun e principionan elemental di mundo, y no segun Cristo.(Colosensenan 2:8).

Ma e Spirito di Dios ta bisa claramente cu den e ultimo temponan , algun lo cay for di fe, door di paga atencion na spiritonan engañoso y doctrinanan di demoño, pa medio di hipocrecia di gañadornan, kende nan mes consenshi a wordo kima como sifuera ta cu hero cayente esaki a wordo haci.(1 Timoteo 4:1-2)

Tene cuenta cu hende por gaña hende pasobra Hesus mes a bisa: Mira pa ningun hende no gaña boso. Pasobra hopi lo bin de mi nomber bisando: Ta ami ta e Cristo. Y boso lo tende di guera y rumornan di guera, mira pa boso no spanta, pasobra e cosnan ey mester tuma lugar ma ainda no ta e fin.
(Mateo 24:4-6).

Bo por wordo decepciona door di e cultura den cual bo ta biba pesey e palabra di Dios ta bisa;No sea conforme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente pa boso por comproba kico ta e bon y agradabel y perfecto boluntad di Dios.(Romanonan 12:2).

Pasobra e mente fiha riba e carni ta enemistad contra Dios, pasobra e no ta somete su mes na e ley di Dios, como e no ta capas pa haci esey tampoco.

Y esnan cu ta den carni no por agrada Dios.(Romanonan 8:7), Pasobra tur esnan cu ta wordo guia door di e Spirito di Dios esakinan ta yuinan di Dios.

Awe abo por ta e siguiente miyonario di Aruba cu Lotto 5 Sorteo ta awe nochi



ORANJESTAD, Aruba – 25 di october, 2023: Diasabra ultimo Lotto 5 no a conoce ningun ganado cu ta pone e jackpot sigui crece y pa awe diaranson e suma bira 1 miyon 125 mil florin! Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedor pa un loco y asina bo ta den wega pa bira e siguiente miyonario y gana e jackpot di 1 miyon 125 mil florin cu Lotto 5.

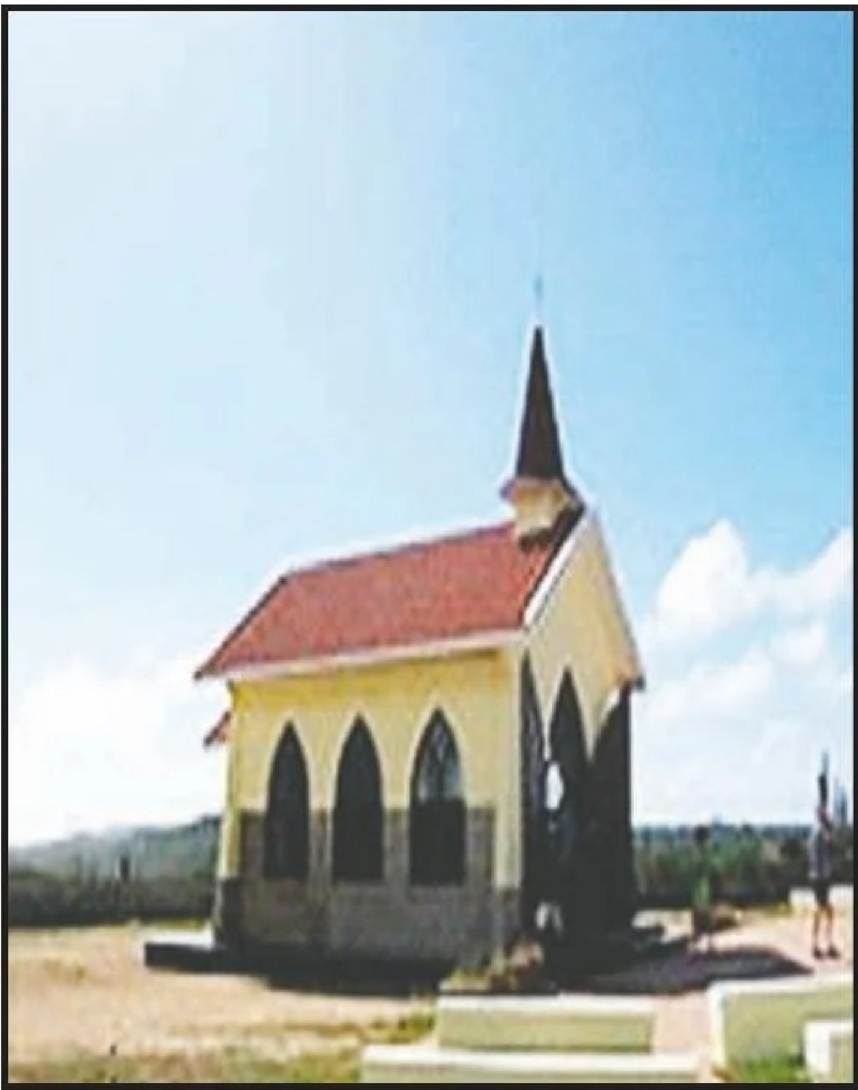
Corda busca bo Lotto 5 trempan, pa asina bo no keda afo di e sorteo miyonario di awe nochi cu Lotto. Tambe Lotto ta ofrecebo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kiermen si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi di Lotto, bo por cumpre for di bo smart phone, tablet of bo computer!

Si ainda bo no tin un cuenta di Lotto Online, bishita www.lottoaruba.com, traha bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!

Sorteo di Lotto 5 ta hunga awe diaranson pa 7.45PM y por cumpra bo ticket na bo rebendedor faborito te cu 7.30PM.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: www.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla.
E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Pastoral Hubenil Aruba y Parokia Santa Anna ta invita



Pastoral Hubenil Aruba (PHA) conhuntamente cu parokia Sta. Anna na Noord, ta invita tur hoben y pueblo di Aruba en general pa un Santo Rosario sigui pa Santa Misa diamars 31 di october venidero na Kapel di Alto Vista.

Tanto e rosario y e santa misa ta na honor di Birgen di Santisimo Rosario, nos Birgen di Alto Vista, patrona di nos baranca stima.

Luna di october ta e luna di rosario y ki mas bunita pa nos clausura e luna aki cu dedicacion na nos Mama Maria cu advocacion di Birgen di Santisimo Rosario.

Na entrada di kapel ta bay tin macuto pa haci donacion di comestibel y of producto pa esnan di menos recurso.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa asisti na Kapel di Alto Vista diamars 31 di october venidero y pa un y tur tene cuenta cu pa e diamars aki tin cambio di Orario:
6:00 pm Santo Rosario pa hobennan // 6:30 pm:

Grenzeloze samenwerking kinderartsen Aruba en WKZ





Dokters, onderzoekers en studenten uit het Wilhelmina Kinderziekenhuis (WKZ) die met hun collega's uit Aruba kennis en ervaringen uitwisselen over de zorg aan kinderen met welk soort afwijkingen en andere aandoeningen. Deze waardevolle ontwikkelingen – en vele andere – vloeien voort uit een bijzondere samenwerking, die afgelopen week officieel ondertekend werd.

De ondertekening van de samenwerking - waarbij er drie jaar een kinderartspositie in het Horacio Oduber Hospital (HOH) op Aruba wordt ingevuld door een kinderarts uit het WKZ en HOH-artsen en leden van de Raad van Bestuur naar Utrecht komen - vond plaats in Utrecht. Een delegatie van zowel het WKZ als het HOH Aruba was aanwezig bij het feestelijke moment. "Een prachtig voorbeeld van grensoverschrijdende zorg en expertise", aldus kinderinfectioloog Louis Bont, hoogleraar Luchtweginfecties op de kinderleeftijd, van het UMC Utrecht.

Jacco Vroegop, voorzitter Raad van Bestuur HOH: "Ik ben enorm trots op de formele samenwerking tussen de kindergeneeskunde vakgroep van het WKZ en het HOH. Het ondersteunt enorm in ons streven naar brede en kwalitatief hoogstaande kindergeneeskunde op Aruba, naar een stevige kennisdeling tussen Nederland en Aruba, en naar een gezonde, gelukkige toekomst voor de kinderen in onze ziekenhuizen."

Kindergeneeskundige samenwerking
Het WKZ is er voor alle kinderen, niet alleen kinderen in het WKZ in Utrecht. Een samenwerking met het HOH op het gebied van neurochirurgie is er al, voor kindergeneeskunde is dit nieuw. Net zoals een complexe neurochirurgie delicate precisie vereist, zo vergt kindergeneeskundige samenwerking nauwgezette afstemming en gedeelde kennis. Zo behoort Aruba dus tot de zorgregio van het UMC Utrecht.
"Wij kijken met enorm enthousiasme uit naar een wederzijds constructieve samenwerking ter bevordering van de kindergeneeskundige zorg op Aruba. Een prachtige stap voor ons allen!" Aldus Eric Arends, vakgroep voorzitter kindergeneeskunde HOH.

Voor beide ziekenhuizen is de samenwerking win-win. Zo is het ziekenhuis op Aruba geïnteresseerd in academische input voor optimale kwaliteit en versterkt graag haar capaciteit. Bovendien is ze deel van het koninkrijk. Het HOH heeft dringend behoefte aan structurele waarneming van kinderartsen, wil patiënten kunnen doorverwijzen naar het WKZ en de kwaliteit van haar zorg verbeteren door uitwisseling van personeel. Vanuit het WKZ is dit een mooie strategische kans en voor de kinderartsen die afreizen een mooie kans om (extra) ervaring op te doen en mee terug te nemen naar het WKZ.